



SA2810  
SA2811  
SA2815  
SA2816  
SA2820  
SA2821  
SA2825  
SA2826  
SA2840  
SA2841  
SA2845  
SA2846  
SA2880  
SA2881  
SA2885  
SA2886

Félicitations pour votre achat et  
bienvenue sur le site Philips!  
Pour profiter pleinement de  
l'assistance Philips, enregistrez votre  
produit sur le site à l'adresse  
suivante: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

---

Lecteur audio

---

## Besoin d'aide?

Visitez notre page Web

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

et accédez aux ressources mises à votre disposition, notamment les guides d'utilisateur, les didacticiels, les dernières mises à niveau logicielles et les réponses aux questions les plus fréquemment posées.

# Sommaire

1	Informations de sécurité importantes	1
2	Votre nouveau lecteur	5
2.1	Contenu de la boîte	5
2.2	Enregistrement de votre produit	5
3	Mise en route	6
3.1	Présentation des contrôles et des connexions	6
3.2	Menu principal	7
3.3	Installation	7
3.4	Connexion et chargement	8
3.4.1	Utilisation du câble USB fourni	8
3.4.2	Indicateurs de niveau de la batterie	8
3.5	Transfert	9
3.5.1	Déconnexion de votre lecteur en toute sécurité	9
3.6	Prise en main	9
3.6.1	Allumer et éteindre	9
3.6.2	Naviguer dans les menus	9
3.6.3	Commutateur de verrouillage	10
4	Utilisation détaillée	11
4.1	Mode musique	11
4.1.1	Opérations de contrôle	11
4.1.2	Recherche de titre	12
4.1.3	Volume maximum	13
4.2	Radio <sup>1</sup>	14
4.2.1	Recherche automatique de stations	14
4.2.2	Écoute d'une station de radio présélectionnée	14
4.2.3	Détection manuelle des stations radio	15
4.2.4	Stockez une nouvelle fréquence dans une présélection	15
4.2.5	Enregistrez la radio pendant l'écoute	15
4.3	Enregistrements	16
4.3.1	Lecture de vos enregistrements	16
4.3.2	Suppression de vos enregistrements	16
4.3.3	Chargement de vos enregistrements sur votre ordinateur	16
4.4	Réglages	17
4.4.1	Réglages personnalisés de l'égaliseur	18
4.5	Utilisation de votre lecteur pour conserver et transporter des fichiers de données	18
5	Mise à niveau de votre lecteur	19
5.1	Vérification manuelle de la version de votre microprogramme	19
6	Données techniques	20
7	Questions fréquemment posées	22

<sup>1</sup> Cette fonction est uniquement disponible dans certaines régions.

# I Informations de sécurité importantes

## Maintenance générale

### **Pour éviter tout endommagement ou mauvais fonctionnement:**

- N'exposez pas l'appareil à une chaleur excessive causée par un appareil de chauffage ou le rayonnement direct du soleil.
- Évitez de faire tomber votre lecteur et de laisser tomber des objets sur le lecteur.
- N'éclaboussez pas le lecteur, notamment au niveau des prises jack, sinon l'appareil risque d'être endommagé. Évitez toute infiltration d'eau dans la prise des écouteurs et dans le compartiment de la pile: vous risqueriez d'endommager sérieusement l'appareil.
- N'utilisez pas de produits contenant de l'alcool, de l'ammoniaque, du benzène ou tout autre agent abrasif, qui risquent d'endommager le boîtier de l'appareil.
- Les téléphones portables à proximité de l'appareil peuvent provoquer des interférences.
- Sauvegardez vos fichiers. Assurez-vous d'avoir conservé les fichiers originaux que vous avez téléchargés dans votre appareil. Philips décline toute responsabilité en cas de perte de contenu si le lecteur est endommagé ou si les données ne sont pas lisibles.
- Pour éviter tout problème, gérez vos fichiers (transfert, suppression, etc.) exclusivement à l'aide du logiciel audio fourni !

### **Températures de fonctionnement et de stockage**


- Utilisez votre appareil dans un endroit où la température est toujours comprise entre 0 et 35°C (32 - 95°F).
- Entreposez votre appareil dans un endroit où la température est toujours comprise entre -20 et 45°C (-4 - 113°F).
- L'autonomie de la batterie peut être plus courte dans des conditions de basses températures.

### **Pièces et accessoires de rechange**

Visitez la page [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) pour commander des pièces et accessoires de rechange.

# Sécurité d'écoute

## Écoutez à un volume modéré.

- L'utilisation du casque à fort volume peut endommager votre audition. La puissance du son que peut produire cet équipement peut entraîner une perte d'audition chez une personne normale, même si celle-ci y est exposée pendant moins d'une minute. La puissance élevée est disponible pour les personnes ayant déjà subi une perte partielle de leur audition. 
- Le son peut tromper. Avec le temps, votre "niveau confortable" d'écoute s'adapte à des volumes plus élevés. Par conséquent, après une écoute prolongée, ce qui semble être un volume "normal" peut en fait être un volume élevé pouvant causer des dommages à votre audition. Afin de vous protéger de ceci, réglez le volume à un niveau sûr avant que votre audition ne s'adapte, et n'augmentez pas ce niveau.

## Pour déterminer un niveau de volume sûr :

- Réglez le volume à une faible valeur.
- Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que vous puissiez entendre le son confortablement et clairement, sans distorsion.

## Écoutez pendant des périodes raisonnables :

- Une exposition prolongée au son, même à un niveau normalement "sûr", peut aussi entraîner une perte d'audition.
- Assurez-vous d'utiliser votre équipement de façon raisonnable et faites des pauses appropriées.

## Observez les recommandations suivantes lorsque vous utilisez votre casque.

- Écoutez à des niveaux de volume raisonnables et pendant des périodes raisonnables.
- Ne changez pas le réglage de votre volume alors que votre audition s'adapte.
- Ne réglez pas le volume à un niveau tel que vous ne puissiez plus entendre ce qui se passe autour de vous.
- Dans des situations pouvant présenter un danger, soyez prudent ou cessez temporairement d'utiliser l'équipement.
- N'utilisez pas le casque lorsque vous conduisez un véhicule à moteur, faites du vélo, de la planche à roulettes, etc.

## Important (pour les modèles fournis avec des écouteurs) :

Philips garantit que ses lecteurs audio sont conformes aux seuils de tolérance audio maximale définis par les organismes de régulation désignés uniquement lorsqu'ils sont utilisés avec les écouteurs d'origine fournis avec ces produits. Pour remplacer vos écouteurs, demandez à votre revendeur de commander un modèle identique à celui qui vous a été fourni initialement par Philips.

# Information sur le droit d'auteur

Tous les noms commerciaux auxquels il est fait référence sont les marques déposées de leur fabricant respectif.

La duplication non autorisée et la distribution d'enregistrement téléchargés depuis Internet ou copiés depuis des CD audio viole la loi sur le droit d'auteur et les traités internationaux.

Toute copie d'une oeuvre protégée par un droit d'auteur, ce incluant les programmes

informatiques, les enregistrements d'images et de sons, peut être une contrefaçon d'un droit d'auteur et constituer un délit. Cet appareil ne doit pas être utilisé à cette fin.

Le présent produit est protégé par des droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution d'une telle technologie hors de ce produit est interdite sans une autorisation de Microsoft ou d'une filiale agréée de Microsoft.

## Enregistrement d'informations

Philips n'a de cesse d'améliorer la qualité de votre produit Philips et d'en optimiser l'utilisation. Dans cette optique, certaines informations/données relatives à l'utilisation de l'appareil ont été enregistrées dans sa mémoire rémanente. Ces données permettent d'identifier et de détecter les défauts ou problèmes que l'utilisateur est susceptible de rencontrer en cours d'utilisation. Il s'agit notamment de la durée de lecture en mode musique et en mode tuner, ainsi que du nombre de fois que l'appareil s'est déchargé. Par contre, la mémoire ne contient aucune information sur le contenu de l'appareil, le support utilisé ou sur la source des téléchargements. Les données enregistrées dans l'appareil seront extraites et utilisées **UNIQUEMENT** si l'utilisateur le renvoie à un centre de réparation Philips et **UNIQUEMENT** en vue de détecter et de prévenir d'éventuels problèmes. Ces données seront mises à la disposition de l'utilisateur sur simple demande.

## Mise au rebut de votre ancien produit



Votre produit a été conçu et fabriqué à l'aide de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables.

Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veillez vous renseigner sur les systèmes locaux de collecte des produits électriques ou électroniques.

Veillez à respecter les réglementations locales ; ne mettez pas au rebut vos anciens produits comme des déchets ménagers. La mise au rebut de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

La batterie rechargeable incluse contient des substances susceptibles de polluer l'environnement. Avant de jeter un appareil, apportez-le à un centre de collecte agréé pour enlever la batterie. Les batteries doivent être éliminées auprès d'un centre de collecte agréé.

## Modifications

Les modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit des utilisateurs à utiliser cet appareil.

# Avis pour les États-Unis

Remarque:

Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites définies dans l'article 15 du règlement FCC pour un équipement numérique de classe B. Ces limites ont été déterminées de manière à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation collective. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des énergies de fréquence radio, et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au guide d'utilisateur, perturber les communications radio.



Attention: aucune garantie n'assure l'absence de toute interférence dans une installation privée. Si cet équipement s'avère perturber la bonne réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut facilement être vérifié en allumant puis éteignant l'équipement, nous encourageons l'utilisateur à essayer d'éliminer ces interférences à l'aide des conseils suivants:

- déplacer l'antenne de réception,
- augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur,
- brancher l'équipement à une prise placée sur une autre ligne électrique que celle utilisée pour le récepteur,
- demander l'aide d'un revendeur ou d'un technicien radio/télévision expérimenté.

# Avis pour le Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Il est conforme à la réglementation FCC, article 15, et à la norme 21 CFR 1040.10. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes:

- Cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible.
- Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'entraver son bon fonctionnement.

# Avis pour l'Union européenne

Ce produit est conforme aux normes d'interférence radio de l'Union européenne.

# 2 Votre nouveau lecteur

Avec le lecteur que vous venez d'acheter, vous pouvez :

- lire les formats MP3 et WMA,
- écouter la radio FM<sup>1</sup>,
- enregistrer la radio FM<sup>1</sup>,
- enregistrer avec le micro intégré.

## 2.1 Contenu de la boîte

Le lecteur vous est livré avec les accessoires suivants :



Lecteur



Écouteurs



Câble USB



Bandoulière



Guide de démarrage rapide



CD-ROM contenant Gestionnaire de périphérique Philips, Philips Media Converter, manuel d'utilisateur et FAQ

## 2.2 Enregistrement de votre produit

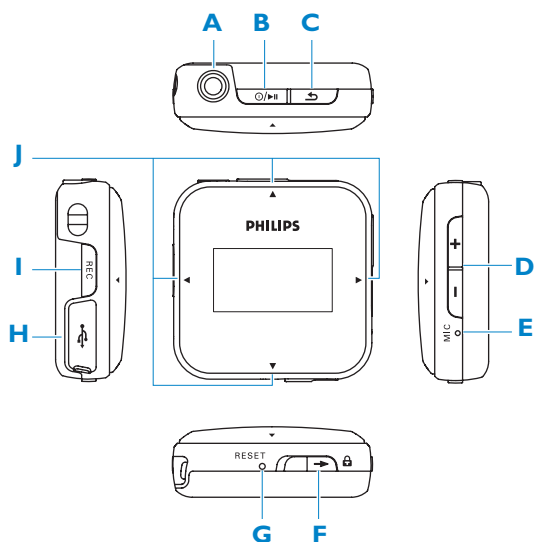
Nous vous recommandons fortement d'enregistrer votre produit afin de pouvoir bénéficier des mises à niveau gratuites. Pour enregistrer votre produit, remplissez le formulaire de la page [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) et nous vous informerons des nouvelles mises à jour dès qu'elles seront disponibles.

<sup>1</sup> Cette fonction est uniquement disponible dans certaines régions.








# 3 Mise en route

## 3.1 Présentation des contrôles et des connexions



<b>A</b>		Prise écouteurs
<b>B</b>		Marche / Arrêt Lecture / Enregistrement / Pause Confirmer la sélection
<b>C</b>		Remonter d'un niveau (maintenir appuyé pour revenir au menu racine)
<b>D</b>		Augmente / diminue le volume (appuyez longtemps pour augmenter / diminuer rapidement)
<b>E</b>		Microphone
<b>F</b>		Appuyez sur le curseur pour verrouiller / déverrouiller toutes les touches (sauf Vol+ / Vol-)
<b>G</b>		Réinitialisation
<b>H</b>		Connecteur USB
<b>I</b>		Enregistrer (appui long)
<b>J</b>		Retour (appuyez longtemps pour revenir rapidement)
		Avance (appuyez longtemps pour avancer rapidement)
		Défilement vers le haut / le bas (appuyez longtemps pour défiler rapidement)

## 3.2 Menu principal

Menu	Pour
 Musique	Lire vos fichiers numériques musicaux
 Radio <sup>1</sup>	Écouter la radio FM
 Enregistrement	Créer ou écouter des enregistrements
 Vue dossiers	Voir les fichiers dans les dossiers
 Réglages	Personnaliser les paramètres de votre lecteur

## 3.3 Installation

**!** **Important:** installez le logiciel fourni sur votre CD pour transférer votre musique et vos vidéos.

Configuration système minimale requise :

- Windows 2000, XP ou Vista
- Processeur Pentium III, 800 MHz ou supérieure
- 128 Mo de RAM
- 500 Mo d'espace libre sur le disque dur
- Une connexion Internet (recommandé)
- Microsoft Internet Explorer 6.0 ou supérieur
- Port USB

- 1 Insérez le CD fourni avec votre produit dans le lecteur de CD ROM de votre PC.
- 2 Suivez les instructions sur l'écran pour terminer l'installation du **Gestionnaire de périphériques Philips**.
- 3 Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement, naviguez dans le CD avec **Explorateur Windows** et double-cliquez sur le fichier avec l'extension .exe.

Vous avez perdu votre CD ? Ne vous inquiétez pas, vous pouvez télécharger son contenu depuis la page Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

<sup>1</sup> Cette fonction est uniquement disponible dans certaines régions.

## 3.4 Connexion et chargement

Votre lecteur se charge lorsque vous le connectez à votre ordinateur.

### 3.4.1 Utilisation du câble USB fourni


1 Chargez le lecteur pendant au moins 5 heures avant de l'utiliser pour la première fois.

> La batterie<sup>2</sup> est chargée à 80% après 2 heures, à 100% après 4 heures.



2 Connectez une extrémité du câble USB fourni au mini port USB de votre lecteur et l'autre extrémité au connecteur approprié de votre ordinateur.

> Le lecteur commence à se charger dès que vous le connectez à l'ordinateur.

**Remarque:** Le lecteur est complètement chargé lorsque l'animation de chargement s'arrête et que l'icône  apparaît. Après un chargement complet, vous disposez d'une autonomie de 20 heures<sup>2</sup> en lecture.

### 3.4.2 Indicateurs de niveau de la batterie

Les niveaux approximatifs de chargement de votre batterie sont indiqués comme suit:



Complet



Deux tiers




Moitié



Bas



Vide

**Remarque:** Lorsque la batterie est presque épuisée, l'icône de batterie faible  clignote. Le lecteur sauvegarde tous les réglages et les enregistrements en cours et s'éteint en moins de 60 secondes.

<sup>2</sup> Le nombre de cycles de charge des batteries est limité. La durée de vie de la batterie et le nombre de cycles de charge varient en fonction de l'utilisation et des réglages.


## 3.5 Transfert

Votre lecteur est vu par **Explorateur Windows** comme un périphérique de stockage USB. Vous pouvez organiser les fichiers et transférer de la musique et des photos sur votre lecteur pendant la connexion USB.

- 1 Cliquez pour mettre en surbrillance un ou plusieurs fichiers à transférer entre le lecteur et l'ordinateur.
- 2 Utilisez le glisser/déposer pour terminer le transfert.

✳ **Conseil:** pour transférer des CD de musique sur votre lecteur, utilisez un logiciel tel que Musicmatch Jukebox ou Lecteur Windows Media pour extraire les titres désirés et les convertir au format MP3 ou WMA. Copiez ensuite les fichiers obtenus sur votre lecteur audio numérique depuis Explorateur Windows. Ces deux logiciels sont gratuits et sont téléchargeables depuis l'internet.

### 3.5.1 Déconnexion de votre lecteur en toute sécurité

- 1 Quittez l'application que vous utilisez avec votre lecteur.
- 2 Cliquez sur l'icône  dans la barre de tâches de votre PC pour déconnecter votre lecteur en toute sécurité.

## 3.6 Prise en main

### 3.6.1 Allumer et éteindre

Pour allumer, appuyez sur  jusqu'à l'apparition du logo Philips.

Pour éteindre, appuyez longuement sur  jusqu'à l'affichage de 'Au revoir'.

✳ **Conseil:** Votre lecteur s'éteint automatiquement en l'absence de toute opération et lecture de musique ou vidéo pendant 10 minutes.




### 3.6.2 Naviguer dans les menus

Votre lecteur est équipé d'un système de navigation intuitif pour vous guider dans les réglages et opérations.

Pour	Action
Revenir au menu précédent	Appuyez sur 
Afficher le menu principal	Appuyez sur  et maintenez enfoncée
Naviguer dans les menus	Appuyez sur  ou 
Parcourir une liste	Appuyez sur  ou 
Sélectionner une option	Appuyez sur 

### 3.6.3 Commutateur de verrouillage

Le lecteur est équipé d'un curseur de verrouillage qui empêche toute utilisation accidentelle.

- 1 Pour verrouiller les touches pendant la lecture, faites glisser le curseur sur .
- > *Toutes les touches sauf -VOL+ sont verrouillées et l'écran affiche .*
- 2 Pour déverrouiller les touches, faites glisser le curseur sur .

# 4 Utilisation détaillée

## 4.1 Mode musique (aussi mode de lecture des enregistrements)

Votre lecteur reconnaît les formats MP3 et WMA.


### 4.1.1 Opérations de contrôle

Les options d'écoute suivantes sont disponibles sur votre lecteur:

Pour	Action
Lire un titre ou suspendre la lecture	Appuyez sur ►
Sauter au morceau suivant	Appuyez sur ►
Revenir au morceau précédent	Appuyez sur ◀
Effectuer une avance rapide	Appuyez sur ► et maintenez enfoncée
Effectuer un retour rapide	Appuyez sur ◀ et maintenez enfoncée
Revenir à la navigation dans les menus	Appuyez longuement/brièvement sur ↻
Augmenter le volume	Appuyez sur VOL +
Diminuer le volume	Appuyez sur VOL -


## 4.1.2 Recherche de titre




- 1 Sélectionnez  dans le menu principal pour passer en mode musique. Les options suivantes sont disponibles sur votre lecteur:

Tous les titres	▶ Titres triés dans l'ordre alphabétique		
Artistes	▶ Artistes triés dans l'ordre alphabétique	▶ Albums triés dans l'ordre alphabétique	▶ Titres triés par album
Albums	▶ Albums triés dans l'ordre alphabétique	▶ Titres triés par album	

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir la liste.
- 3 Appuyez sur ▶|| pour sélectionner ou appuyez sur ↶ pour revenir au niveau précédent.
- 4 Appuyez sur ▶|| pour écouter.

 **Conseil:** Pendant la lecture de la musique, si vous appuyez sur pause ou si vous passez à l'écoute de la radio, vous pouvez ensuite reprendre la lecture en sélectionnant **Reprendre le dernier** dans l'écran du mode musique.

 **Remarque:** Ce lecteur ne peut pas lire les titres WMA sécurisés DRM (Digital Rights Management ou gestion des droits numériques) achetés sur l'Internet.

### 4.1.3 Volume maximum

L'écoute à fort volume pendant des périodes prolongées peut être néfaste pour l'auditeur. Vous pouvez régler le volume du lecteur selon vos préférences:

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Réglages > Réglages du son > Volume maximum > Régler**.
- 2 Appuyez sur **Vol-** ou **Vol+** pour régler le niveau.
- 3 Appuyez sur **▶||** pour fixer ce niveau comme volume maximum.




> *Quand vous fixez le volume maximum, vous ne pouvez plus dépasser ce niveau, même en appuyant sur la touche **Vol+**.*

Pour pouvoir augmenter le volume, réglez celui-ci au maximum ou désactivez la fonction en sélectionnant **Réglages > Réglages du son > Volume maximum > Désactiver**.



## 4.2 Radio<sup>1</sup>

Sélectionnez  dans le menu principal pour activer le mode radio.

### Branchement des écouteurs

Les écouteurs fournis servent d'antenne radio. Assurez-vous d'avoir correctement branché les écouteurs pour obtenir une bonne réception.

#### 4.2.1 Recherche automatique de stations

 **Remarque:** La fonction de détection automatique annule les présélections existantes.




1 Dans le menu Radio, appuyez sur  pour sélectionner **Détection automatique**.

> La radio détecte automatiquement les stations et stocke les fréquences dans les présélections.

La radio dispose de 20 mémoires pour les présélections.

Pour arrêter la détection automatique, appuyez sur .

Pour sortir du mode radio, appuyez longuement sur .

#### 4.2.2 Écoute d'une station de radio présélectionnée




1 Sélectionnez l'option **Présélections** du menu Radio .

2 Appuyez sur  ou  pour choisir une station présélectionnée, puis sur  pour l'écouter.

3 Appuyez sur  ou  pour changer de présélection.





4 Appuyez brièvement sur  ou  pour régler plus précisément la fréquence.




5 Appuyez longuement sur  ou  pour trouver la station la plus puissante suivante. Pour sortir du mode radio, appuyez longuement sur .

<sup>1</sup> Cette fonction est uniquement disponible dans certaines régions.





### 4.2.3 Détection manuelle des stations radio

- 1 Dans le menu Radio, appuyez sur  pour sélectionner **Détection manuelle**.  
> L'écran de lecture s'affiche.
- 2 Appuyez brièvement sur ▲ ou ▼ pour régler plus précisément la fréquence.
- 3 Appuyez longuement sur ▲ ou ▼ pour trouver la station la plus puissante suivante.  
Pour sortir du mode radio, appuyez longuement sur .

### 4.2.4 Stockez une nouvelle fréquence dans une présélection

- 1 Réglez-vous sur la nouvelle station que vous voulez sauvegarder.
- 2 Appuyez sur  pour ouvrir l'écran des présélections.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner, puis sur  pour sauvegarder.  
Pour sortir du mode radio, appuyez longuement sur .

### 4.2.5 Enregistrez la radio pendant l'écoute

- 1 Pour démarrer l'enregistrement, appuyez longuement sur **REC**.
- 2 Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur .
- 3 Pour sauvegarder l'enregistrement, appuyez sur .  
Pour annuler, appuyez sur .  
Pour sortir du mode radio, appuyez longuement sur .

## 4.3 Enregistrements

Le lecteur vous permet d'enregistrer des sons. La section **Vue d'ensemble des commandes et connexions** vous indique l'emplacement du micro.

- 1 Appuyez longuement sur **REC** dans tous les écrans sauf dans l'écran Radio.



- > Le lecteur enregistre et l'écran d'enregistrement s'affiche.
- 2 Appuyez sur ►|| pour marquer une pause dans l'enregistrement.
  - 3 Appuyez sur ↶ pour arrêter l'enregistrement et le sauvegarder.
    - > Votre enregistrement est sauvegardé sur le lecteur. (Format du nom du fichier : VOICEXXX.WAV, XXX étant le numéro automatiquement généré de l'enregistrement.
  - 4 Vous pouvez trouver ce fichier sous 🎧 > **Voix**.

☰ **Remarque:** Pour enregistrer la radio FM, voyez la section **Radio**.

### 4.3.1 Lecture de vos enregistrements

Dans le menu principal, sélectionnez 🎧 > **Voix** ou **Radio FM**<sup>1</sup>.

- 1 Sélectionnez l'enregistrement que vous voulez écouter.
- 2 Appuyez sur ►|| pour confirmer.

### 4.3.2 Suppression de vos enregistrements

Supprimez les enregistrements depuis l'ordinateur.

- 1 Connectez le lecteur à l'ordinateur.
- 2 Sélectionnez le lecteur dans **Explorateur Windows**.
- 3 Sélectionnez **Enregistrements** > **Voix** ou **Radio FM**<sup>1</sup>.
- 4 Sélectionnez les fichiers que vous voulez supprimer et cliquez sur **Supprimer** sur l'ordinateur.

✳ **Conseil:** Vous pouvez supprimer des enregistrements depuis l'écran de lecture en appuyant longuement sur ▼.









### 4.3.3 Chargement de vos enregistrements sur votre ordinateur

- 1 Connectez votre lecteur à votre ordinateur.
- 2 Sélectionnez le lecteur dans **Explorateur Windows**.
- 3 Sélectionnez **Enregistrements** > **Voix** ou **Radio FM**<sup>1</sup>.
- 4 Copiez et collez les enregistrements dans le dossier que vous désirez sur votre ordinateur.

## 4.4 Réglages

Vous pouvez personnaliser les réglages de votre lecteur selon vos besoins.
















- 1 Appuyez sur  et sélectionnez .
- 2 Appuyez sur  ou  pour sélectionner une option.
- 3 Appuyez sur  pour passer au niveau suivant ou sur  pour revenir au niveau précédent.
- 4 Appuyez sur  pour confirmer votre sélection.
- 5 Appuyez sur  pour quitter le menu **Réglages**.

Le menu Réglages vous donne accès aux options suivantes:






Réglages	Options supplémentaires
Mode de lecture	Arrêt / Répéter 1 / Répéter tout / Tout aléatoire / Répéter et aléatoire
Réglages du son	Égaliseur Arrêt / FullSound / Rock / Funk / Jazz / Classique / HipHop / Techno / Personnalisé Volume maximum Désactiver / Régler
Langue	Anglais / Français / Espagnol / Allemand / Hollandais / Italien / Portugais (Portugal) / Suédois / Polonais / Norvégien / Russe / Turc / Portugais (Brésil) / Hongrois / Finnois / Chinois traditionnel / Chinois simplifié / Japonais / Coréen
Rétroéclairage	5 secondes / 15 secondes / 30 secondes / Toujours actif
Écran de veille	Arrêt / Écran vide / Titre du morceau
Informations	Utilisation de la mémoire / version du microprogramme
Réglages usine	Rétablir les réglages d'usine

## 4.4.1 Réglages personnalisés de l'égaliseur

Vous pouvez personnaliser les réglages de l'égaliseur:

- 1 Appuyez longuement sur  et sélectionnez .
- 2 Appuyez sur  ou  puis  pour sélectionner **Réglages du son**.
- 3 Appuyez sur  ou  puis  pour sélectionner **Égaliseur**.
- 4 Appuyez sur  ou  puis  pour sélectionner **Personnaliser**.
- 5 Appuyez sur  ou  pour sélectionner la bande de fréquences:  
**B** = graves, **L** = basses, **M** = moyennes, **H** = hautes, **T** = aigus



- 6 Appuyez sur  ou  pour régler le niveau.  
> Le niveau est indiqué par une barre.
- 7 Appuyez sur  pour confirmer votre sélection.  
Appuyez sur  pour annuler les réglages.
- 8 Appuyez sur  pour quitter le menu **Réglages**.

## 4.5 Utilisation de votre lecteur pour conserver et transporter des fichiers de données

Pour enregistrer vos fichiers de données sur votre lecteur et les emporter avec vous, il vous suffit de les copier sur votre lecteur via **Explorateur Windows**.

# 5 Mise à niveau de votre lecteur

Un programme interne, appelé "microprogramme" contrôle votre lecteur. De nouvelles versions de ce microprogramme peuvent être développées après que vous avez acheté votre lecteur.

Le programme **Gestionnaire de périphériques Philips** cherche les mises à niveau du microprogramme disponibles sur Internet.

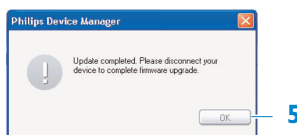
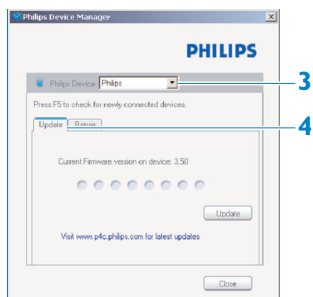
Installez le logiciel **Gestionnaire de périphérique Philips** depuis le CD fourni ou téléchargez la dernière version depuis la page Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## 5.1 Vérification manuelle de la version de votre microprogramme

- 3 Vérifiez que votre ordinateur est connecté à l'Internet.
- 1 Connectez votre lecteur à l'ordinateur.
- 2 Pour démarrer le **Gestionnaire de périphériques Philips** sur l'ordinateur, cliquez sur **Démarrer > Programmes > Lecteur audio numérique Philips > SA28XX > Gestionnaire du périphérique Philips Sa28XX**.



- 4 Cliquez sur **Mettre à jour**.



- > Le **Gestionnaire du périphérique Philips SA28XX** vérifie les mises à jour et installe le nouveau microprogramme, s'il est disponible sur Internet.
- 5 Cliquez sur **OK** quand l'écran affiche **Mise à jour terminée**.
- 6 Déconnectez le lecteur de l'ordinateur.
  - > L'écran affiche **Mise à niveau du microprogramme**.  
Le lecteur redémarre automatiquement après la mise à jour du microprogramme. Votre lecteur est maintenant prêt à être de nouveau utilisé.

# 6 Données techniques

## Alimentation

- Alimentation électrique  
Batterie interne Li-ion rechargeable  
270mAh<sup>2</sup>

## Affichage

- Rétro-éclairage blanc OLED, 128 x 64 pixels

## Son

- Séparation des canaux: 40dB
- Réglage d'égaliseur:  
Arrêt / FullSound / Rock / Funk / Jazz /  
Classique / HipHop / Techno / Personnalisé
- Réponse en fréquence: 80-18000Hz
- Rapport signal/bruit: > 80dB
- Puissance en sortie (RMS): 2x3mW

## Lecture audio

- Format compressé: MP3 (8-320kps et VBR, Échantillonnages: 8, 11,025, 16, 22,050, 24, 32, 44,1, 48kHz), WMA (32-192kbps, Échantillonnages: 8, 11,025, 16, 22,050, 24, 32, 44,1, 48kHz)
- Durée de lecture: 20 heures<sup>2</sup>
- Prise en charge des balises ID3

## Enregistrement

- Capture audio : microphone intégré (mono)
- Radio FM<sup>1</sup>

## Support de stockage

- Capacité de la mémoire intégrée:  
SA281X 1Go NAND Flash <sup>3</sup>  
SA282X 2Go NAND Flash <sup>3</sup>  
SA284x 4Go NAND Flash <sup>3</sup>  
SA288x 8Go NAND Flash <sup>3</sup>

## Connectivité

- Écouteur 3,5mm, USB 2.0<sup>4</sup>

## Transfert de musique

- Glisser et déposer depuis Explorateur Windows

## Transfert de données

- Via Explorateur Windows

## Configuration système minimale requise

- Windows® 2000, XP ou Vista
- Processeur Pentium III, 800MHz ou supérieure
- 128Mo de RAM
- 500Mo d'espace libre sur le disque dur
- Connexion Internet
- Microsoft Internet Explorer 6.0 ou supérieur
- Carte d'affichage graphique
- Carte son
- Port USB

- <sup>1</sup> Cette fonction est uniquement disponible dans certaines régions.
- <sup>2</sup> Le nombre de cycles de charge des batteries est limité. La durée de vie de la batterie et le nombre de cycles de charge varient en fonction de l'utilisation et des réglages.
- <sup>3</sup> 1Mo = 1 million d'octets ; la capacité de stockage disponible sera inférieure.  
1Go = 1 milliard d'octets ; la capacité de stockage disponible sera inférieure.  
Vous ne disposez pas de toute la capacité mémoire, une partie étant réservée au lecteur.  
La capacité de stockage s'appuie sur des morceaux de 4 minutes et un codage WMA de 64 Kbit/s.
- <sup>4</sup> La vitesse de transfert peut varier selon votre système d'exploitation et la configuration logicielle.



# 7 Questions fréquemment posées

Si vous rencontrez des problèmes avec votre lecteur, vérifiez qu'ils n'ont pas déjà été traités dans les questions suivantes. Pour obtenir davantage d'aide et consulter davantage de conseils de dépannage, consultez les FAQ sur la page [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).


Si vous n'y trouvez aucune solution à votre problème, consultez votre revendeur ou un centre de service.

 **Attention:** N'essayez jamais de réparer vous-même votre lecteur, vous perdriez tout droit à la garantie.

## Impossible d'allumer mon lecteur.

- Vous n'avez pas maintenu la touche ►► enfoncée suffisamment longtemps. Appuyez et maintenez enfoncée la touche ►► jusqu'à voir apparaître l'écran de bienvenue Philips.
- Si vous n'avez pas utilisé votre appareil depuis longtemps, la batterie est peut-être déchargée. Rechargez-la.

**Si aucune de ces suggestions ne résout votre problème, essayez de restaurer votre lecteur à l'aide du Gestionnaire de périphérique :**

- 1 Choisissez **Démarrer > Programmes > Philips Digital Audio Player > SA28XX > Gestionnaire de périphérique Philips SA28XX** pour ouvrir l'application **Gestionnaire de périphérique Philips**.
- 2 Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant que vous connectez le lecteur à l'ordinateur.
- 3 Attendez dans cette position jusqu'à ce que **Gestionnaire de périphérique Philips** reconnaisse votre lecteur et passe en mode réparation.
- 4 Cliquez sur le bouton **Réparer** et conformez-vous aux instructions affichées par **Gestionnaire de périphérique**.
- 5 Une fois que la procédure de réparation est terminée, déconnectez votre lecteur de l'ordinateur et allumez-le.

## Je ne trouve aucune musique sur mon lecteur après transfert.

**Vos fichiers audio sont-ils au format MP3 ou WMA ?**

Votre lecteur ne reconnaît aucun autre format.

## Mon lecteur se bloque.

- 1 Il est très improbable que votre lecteur se bloque, mais si cela vous arrive ne paniquez pas. Insérez une petite aiguille ou la pointe de tout autre objet dans le trou de réinitialisation situé à l'arrière de votre lecteur. Attendez jusqu'à ce que votre lecteur s'éteigne.

 **Remarque:** le contenu de votre lecteur n'est pas effacé.

- 2 Si rien ne se produit, rechargez la batterie pendant au moins 4 heures et essayez de nouveau de mettre en marche ou réinitialiser votre lecteur. Si le problème persiste, essayez de réparer votre lecteur à l'aide du logiciel Gestionnaire de périphérique Philips.

### **Je n'entends rien.**

Vérifiez que le câble des écouteurs est correctement branché sur votre lecteur.

### **Certains titres n'apparaissent pas ou ne sont pas lus par le lecteur.**

- Votre lecteur ne lit pas les titres WMA protégés par copyright (DRM) achetés auprès d'un magasin de musique en ligne, mais uniquement les titres WMA non protégés. Le format du titre n'est pas pris en charge par votre lecteur. Votre lecteur ne reconnaît que les formats MP3 et WMA.
- Le fichier audio est peut-être défectueux; essayez de le lire sur votre PC. Si votre PC ne réussit pas à le lire non plus, effectuez une nouvelle extraction depuis le CD d'origine.

Dans un souci constant d'amélioration de ses produits, Philips se réserve le droit de modifier le design et les caractéristiques de ce produit à tout moment.

# Mise au rebut de votre ancien produit et de la batterie intégrée

Tous nos produits sont fabriqués avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

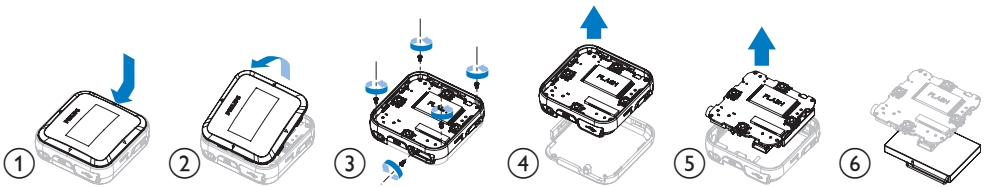


Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la Directive européenne 2002/96/EC. Ce symbole peut également être associé à un symbole chimique, ce qui signifie que le produit est conforme à la directive environnementale relative à ce produit chimique.

Ne mettez jamais votre produit au rebut avec vos déchets ménagers. Renseignez-vous auprès de votre revendeur pour en savoir plus sur la réglementation locale en vigueur en matière de recyclage non nuisible pour l'environnement. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

Votre produit contient une batterie rechargeable intégrée relevant de la Directive européenne 2006/66/EC qui ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers.

Pour assurer le bon fonctionnement et la sécurité de votre produit, confiez-le toujours à un centre de collecte agréé ou un centre de service pour qu'un professionnel retire ou remplace la batterie comme suit :



Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des batteries car la mise au rebut citoyenne permet de protéger l'environnement et la santé.



Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners  
© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.  
[www.philips.com](http://www.philips.com)



Printed in China  
wk8121